



الرقم : إم/١٠٦/١٦٥

التاريخ : ٢٠٠٩/٢/١٥

PR - 506B-1522009

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم
عمان

5.3.3.

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة الى كتابكم رقم ٢٠/١/١٢ تاريخ ٢٠٠٩/١/٤ ، أرفق لكم طياً النموذج المعتمد للإفصاح عن نتائج الأعمال الأولية للبنك التجاري الأردني عن السنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٣١ ، علماً بأن هذه الأرقام الأولية ما زالت قيد التدقيق وتحتاج الى موافقة البنك المركزي الأردني عليها .

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام،



جواد جدید

الرئيس التنفيذي / المدير العام

٥٩٥٢

الرجوع إلى

فرو / م ش

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- البنك التجاري الأردني
- القطاع :- البنوك
- رقم وتاريخ التسجيل: ١٣ آذار/نيسان ١٩٧٧/٥/٢
- رأس المال المدفوع :- ٦٩,٥٧٥,٠٠٠ دينار أردني
- رأس المال المكتتب به :- ٦٩,٥٧٥,٠٠٠ دينار أردني
- رأس المال المصرح به :- ٦٩,٥٧٥,٠٠٠ دينار أردني
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- عيسى بصايغ
- اسم المدير العام :- الدكتور جواد حديد
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- ديلويت اند تومسون (شركة الوسيط) الأردن
- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب ٩٩١٩ عمان ١١١٩١ الأردن
- تلفون :- ٥٢.٣.٠٠٠
- فاكس :- ٥٢.٣.٩١
- بريد الكتروني :- Jcb@Jcbank.com.jo

— نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:—
"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2007	2008	
٢٧,٣٢٧,٣٢٢	٢٧,٨٣٣,٨٦٤	1- صافي الإيرادات
١٣,١٦١,٣٣٦	١١,٥٥٣,٥٠٢	2- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
(٧٤١,١٨٢)	(٢١٧,٧١١)	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
		4- حقوق الأقلية في الأرباح
١٢,٤٢٠,١٥٤	٩,٣٧٥,٨٩١	5- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
		$(4+3)-2=5$
		6- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية
إجمالي مجموع موجودات البنك بتاريخ ١٢/٢١/٢٠٠٨ مبلغ ٢٣٨,١٩٣ مليون دينار مقارنة مع ٢٩٩,٢٦١ مليون دينار لنفس الفترة من تاريخ ١٢/٢١/٢٠٠٧ ونزول قدرها ١٨,٩٣٢ مليون دينار بنسبة ١٤٪. إجمالي مجموع حقوق المساهمين بتاريخ ١٢/٢١/٢٠٠٨ مبلغ ٨٧,٦٦٦ مليون دينار مقارنة مع ٨١,٢٢٨ مليون دينار لنفس الفترة من تاريخ ١٢/٢١/٢٠٠٧ ونزول قدرها ٤٣٨ مليون دينار بنسبة ١,٧٩٪ ونزول قدرها ١٨ مليون دينار غير مغطى بالاحتياطيات من الأرباح ونزول قدرها ١٢١ مليون دينار من الأرباح غير الموزعة. مرفوع حستف خدمة بآ راجع لبنك ل٢٠٠٨ حقلو٢٢ مع تاريخ ٢٠٠٧.		

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

$$\frac{e^{-A}}{e^{1/10}}$$

للتعريف فقط

Magdi

يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية للمساهمين في صورة صحيفة يومية واحدة " الأولى من الأجزاء " و تكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو لأي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً .

- حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 9626

البنك التجاري الأردني

حقق البنك التجاري الأردني ارباحاً تشغيلية لعام ٢٠٠٨ بلغت ١١,٦ مليون دينار بعد مخصصات الأسهم البالغة (٣,٦ مليون دينار) وقبل الضريبة بالمقارنة مع ١٣,٢ مليون دينار لعام ٢٠٠٧ .

ومن الواضح أنه لولا خسارة سوق الأسهم لكانت الأرباح التشغيلية قد بلغت ١٥,٢ مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٨ بالمقارنة مع ١٢,٦ مليون دينار في نهاية السنة السابقة .

كما أن العبء الضريبي قد زاد من ٧٤١ ألف دينار في نهاية عام ٢٠٠٧ الى ٢,٢ مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٨ .



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company:- Jordan Commercial Bank.
- Sector:- Banking
- No. & date of registration:- 13 Date 3/5/1977
- Paid up capital:- 69,575,000 J.D
- Subscribed capital:- 69,575,000 J.D
- Authorized capital:- 69,575,000 J.D
- Name of Chairman of the Board:- Michael AL-Sayegh
- Name of the General Manager:- Dr. Jawad Hadid
- Name of the external auditor:- Deloitte and Touche (M.E) Jordan.
- Post address:- P.O Box 9989 Amman 11191 Jordan.
- Tel:- 5203000
- Fax:- 5203091
- E-mail:- Jcb @ Jc bank .Com. Jo.

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)

II- Preliminary results (JD)

	2008	2007
1- Net revenue	27,833,864	27,327,322
2- Expected income before tax	11,553,502	13,161,336
3- Provision for expected income tax	(2,177,611)	(741,182)
4- Earning of minority interest	—	—
5- Net income after provision for income tax & minority interest 5 = 2-(3+4)	9,375,891	12,420,154

6- Summary of the company's performance for the last fiscal year

The total assets as of 31/12/2008 are 628,193 million J.D compare with 549,261 million J.D the same period in last year with the amount of increase 14%

The total of stock holders equity of 31/12/2008 are 87,666 million J.D compare with 81,223 million J.D for the same period of the last year, the amount of paid capital and the bank value is 4,26^{JD} and the market Price now is 1,99 J.D

Enclosed sheet disclosed the profit of the bank for the year ended 2008 compared with 2007.

Signature of
Chairman of the Board

[Signature]

signature of
the external auditor

[Signature]

Date:-

15/2/2009

The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic.

The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

Minority interest The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962- 6 (5607171) or Fax No. 962- 6(5686830)